

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 25 juli 1983

tot wijziging van de bedragen die ter beschikking van het Europees Ontwikkelingsfonds (1979) zijn gesteld voor de ACS-Staten enerzijds en de landen en gebieden overzee anderzijds (Antigua en Barbuda, Belize)

(83/369/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Intern Akkoord van 1979 betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap ⁽¹⁾, hierna te noemen „Intern Akkoord”, gewijzigd bij Besluit 81/558/EEG ⁽²⁾, en bij Intern Akkoord 82/608/EEG ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 1, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat Antigua en Belize, die krachtens Besluit 80/1186/EEG van de Raad van 16 december 1980 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap ⁽⁴⁾ met de Gemeenschap waren geassocieerd, onafhankelijk zijn geworden respectievelijk onder de naam Antigua en Barbuda en Belize; dat deze Staten tot de tweede ACS-EEG-Overeenkomst zijn toegetreden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 1, lid 4, van het Intern Akkoord de bedragen die in artikel 1, lid 3, sub b), van dat Akkoord zijn voorzien voor de landen en gebieden overzee dienen te worden verminderd en de bedragen voor de ACS-Staten voorzien in punt a) van dat lid dienovereenkomstig dienen te worden verhoogd;

Overwegende dat rekening dient te worden gehouden met Besluit 81/558/EEG dat is aangenomen in de periode tussen ondertekening en inwerkingtreding van Intern Akkoord 82/608/EEG en dat elk van de bedragen genoemd in artikel 1, lid 3, sub a), eerste en derde regel, van het Intern Akkoord met 10 miljoen Ecu dient te worden verhoogd,

BESLUIT:

Artikel 1

Artikel 1, lid 3, van het Intern Akkoord wordt als volgt gelezen

„3. Het in lid 2 genoemde bedrag wordt als volgt verdeeld:

a) 4 645,2 miljoen Ecu is bestemd voor de ACS-Staten waarvan:

- 2 997,7 miljoen Ecu in de vorm van subsidies,
- 524,5 miljoen Ecu in de vorm van speciale leningen,
- 284 miljoen Ecu in de vorm van risicodragend kapitaal,
- 557 miljoen Ecu in de vorm van transfers uit hoofde van titel II, hoofdstuk 1, van de Overeenkomst,
- 282 miljoen Ecu in de vorm van speciale financieringsfaciliteiten uit hoofde van titel III, hoofdstuk 1, van de Overeenkomst;

⁽¹⁾ PB nr. L 347 van 22. 12. 1980, blz. 210.

⁽²⁾ PB nr. L 203 van 23. 7. 1981, blz. 47.

⁽³⁾ PB nr. L 247 van 23. 8. 1982, blz. 26.

⁽⁴⁾ PB nr. L 361 van 31. 12. 1980, blz. 1.

b) 66,8 miljoen Ecu is bestemd voor de landen en gebieden, waarvan :

- 39,3 miljoen Ecu in de vorm van subsidies,
- 20,5 miljoen Ecu in de vorm van speciale leningen,
- 7 miljoen Ecu in de vorm van risicodragend kapitaal,
- p.m. in de vorm van speciale financieringsfaciliteiten krachtens de bepalingen van het besluit betreffende mijnbouwprodukten ;

c) 9 miljoen Ecu in de vorm van transfers voor de landen en gebieden, krachtens de bepalingen

van het besluit inzake het systeem tot stabilisatie van de exportopbrengsten.”.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing met ingang van 1 juli 1983.

Gedaan te Brussel, 25 juli 1983.

Voor de Raad

De Voorzitter

C. SIMITIS